

# Inhalt

Über dieses Buch. . . . .	9
Zur Einleitung . . . . .	10
1 Fragen zum Österreichischen Deutsch . . . . .	13
Schweinsbraten gefällig? . . . . .	14
Wie ist das nun genau: <i>der</i> oder <i>das Virus</i> ? . . . . .	19
Was Sie in diesem Buch erfahren werden. . . . .	33
2 Was ist Deutsch? Was ist „Hochdeutsch“? . . . . .	37
Kleine, leicht bekömmliche Sprachgeschichte . . . . .	37
„Hochdeutsch“: ein unglücklicher Begriff . . . . .	38
Sprache und Identität . . . . .	40
Definition: Hochsprache = Standardsprache = Standardvarietät . . . . .	43
Plurizentrik: eine enorm nützliche Theorie. . . . .	50
Variation in der Hochsprache . . . . .	51
Österreichisches Standarddeutsch: ein Wiedergänger . . . . .	54
Österreichisches Standarddeutsch ist <i>alive and well</i> . . . . .	58
3 Hochsprache <i>da/hier</i> , aber nicht <i>dort/da</i> . . . . .	63
An den Quellen des Österreichischen Deutsch, mit großem Ö . . . . .	63
In Österreich Hochsprache, in Deutschland nicht. . . . .	64
In Deutschland Hochsprache, in Österreich nicht. . . . .	69
Sprachliche Unsicherheit, oder <i>auf der Nudelsuppe daherschwimmen</i> . . . . .	76
Kleines Listlein von Kandidatenwörtern . . . . .	82
Pragmatik: Sprache im täglichen Gebrauch. . . . .	92
Österreichische Verspieltheit, auch in der Hochsprache . . . . .	93
4 Österreichisches Hochdeutsch, Umgangssprache, Dialekte und 250+ weitere Sprachen . . . . .	97
<i>Tu felix Austria, loqui!</i> Schätze alle deine Sprachen. . . . .	101
Die Kosten der Einsprachigkeit . . . . .	103
Dialekt und Standard für Österreicher*innen und Deutsche. . . . .	106
Bundesdeutsche Erfolgsgeschichten . . . . .	117
Österreichische Exportschlager . . . . .	118
Das <i>Österreichische Wörterbuch</i> und der <i>Duden</i> . . . . .	120
8.000 Wörter: die Spitze des Eisberges . . . . .	134
Potentielle Gefahren des plurizentrischen Ansatzes: „Aufgepasst!“ . . . . .	135

---

5 Österreich als Problemgröße in der Germanistik? . . . . .	139
Akademische Gruppendynamik: Regelfall und Ausnahme . . . . .	139
Innerösterreichische Kritik: Scheuringers Umkehrschwung. . . . .	140
Voreingenommene Forschungen zum Österreichischen Deutsch? . . . . .	145
Das kleine Österreich in der EU: Forschungspolitische Fragen . . . . .	151
Wie kann man wissen? Kleine Wissenschaftstheorie . . . . .	153
6 Was nun? Wege aus dem Schlamassel . . . . .	161
Sprachwandel: natürlich oder menschengemacht? . . . . .	162
In Kanada Hochsprache, in den USA und im UK nicht . . . . .	169
Was wir aus der kanadischen Situation lernen sollten . . . . .	172
<i>Der Virus</i> : maskulin ist nicht inkorrekt . . . . .	177
Gibt es wirklich ein Österreichisches Hochdeutsch? . . . . .	178
Soziolinguistische Gebote im 21. Jahrhundert . . . . .	179
Österreichisches Deutsch oder „Deutsch in Österreich“: es liegt an Ihnen . . . .	184
Weiterführende Lektüre . . . . .	187
Danksagung . . . . .	189
Anhang A . . . . .	190
Anhang B . . . . .	192
Index . . . . .	193